



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ &
ΝΗΣΙΩΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ -
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗΣ
ΚΛΑΔΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ 1°**

Ταχ. Διεύθυνση : Ακτή Βασιλειάδη, Πύλη Ε1-Ε2
 Ταχ. Κώδικας : 185 10, Πειραιάς
 Πληροφορίες : Ανθυποπλοίαρχος ΛΣ ΣΚΑΝΔΑΛΗ Στ.
 Τηλέφωνο : 213 137 1498
 Αριθ. τηλ/πίας : 210 413 7042
 Δ/νση ηλεκτ. : dner@hcg.gr
 ταχ/μείου

Digitally signed by
**INFORMATICS
DEVELOPMENT AGENCY**
 Date: 2020.07.27 12:50:08
 EEST
 Reason:
 Location: Athens

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Πειραιάς, 27 Ιουλίου 2020
 Αριθ. Πρωτ.: 2241.12/48538/2020

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Πίνακα Διανομής

ΘΕΜΑ: «Απογραφή Ναυτικών της 20ης Σεπτεμβρίου 2020».

ΣΧΕΤ: Απόφαση του Υπουργού Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής και του Προέδρου της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής αριθ. 4808/Β5-205/08-07-2020 «Έγκριση, προκήρυξη, ανάθεση διενέργειας της απογραφής πλοίων και πληρωμάτων (ναυτεργατικού δυναμικού) και έγκριση χρησιμοποίησης στατιστικών οργάνων για το έτος 2020» (Β'2870) (ΑΔΑ: 6ΙΟΓ6ΣΙ-ΜΔ1).

1. Με την ανωτέρω σχετική προκηρύχθηκε η διενέργεια της απογραφής ναυτεργατικού δυναμικού και συγκεκριμένα των ναυτικών ανεξαρτήτως εθνικότητας που υπηρετούν σε πλοία με Ελληνική σημαία και σε Ελληνόκτητα με ξένη σημαία που είναι ασφαλιστικώς συμβεβλημένα με το Ν.Α.Τ., και είναι χωρητικότητας 100 κ.ο.χ. και άνω.

2. Η εν λόγω απογραφή του έτους 2020 αποφασίστηκε να διενεργηθεί με ημερομηνία αναφοράς των στοιχείων την 20^η Σεπτεμβρίου τρέχοντος έτους. Για τη συγκέντρωση των στοιχείων της απογραφής θα χρησιμοποιηθεί το διατιθέμενο σε έντυπη και ηλεκτρονική μορφή «ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΟΣ» (αναφερόμενο ως ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ στη συνέχεια του παρόντος), το οποίο θα συμπληρωθεί κατά περίπτωση από τους πλοιάρχους των πλοίων, τις Λιμενικές και τις παράλιες Προξενικές Αρχές.

3. Ειδικότερα υπόχρεοι για τη συμπλήρωση των πιο πάνω ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΩΝ είναι:

- (i) Ο πλοίαρχος του πλοίου για τα πλοία που θα βρίσκονται κατά την ημερομηνία της απογραφής (20-09-2020) σε ενέργεια.
- (ii) Ο υπεύθυνος απογραφής που θα ορισθεί από την Λιμενική ή Προξενική Αρχή, για τ' αργούντα και παροπλισμένα πλοία στην περιοχή της, κατά την ημέρα της απογραφής.

Λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πλοία της κατηγορίας αυτής (αργούντα – παροπλισμένα) που βρίσκονται στο εξωτερικό, οι Προξενικές Αρχές δε διαθέτουν στις περισσότερες περιπτώσεις όλα τα απαιτούμενα στοιχεία, παρακαλούμε όπως ενημερώσετε τα μέλη των ενώσεών σας για την συμπλήρωση και την εκ μέρους αποστολή των σχετικών ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΩΝ που αφορούν στα πλοία αυτά.

4. Η συμπλήρωση του ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ θα πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ΟΔΗΓΙΕΣ που περιέχονται στις σελίδες του. Είναι διαθέσιμο σε έντυπη και ηλεκτρονική μορφή και παρέχεται η εναλλακτική δυνατότητα υποβολής του.

Κρίνεται σκόπιμο να τονισθεί ότι, τα στοιχεία πλοίου και πληρώματος που θα καταχωρηθούν στο

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ πρέπει ν' αναφέρονται στην ημερομηνία της απογραφής, δηλαδή στην 20^η Σεπτεμβρίου 2020 και η απογραφή πρέπει να διενεργηθεί την ημερομηνία αυτή. Εάν εξαιτίας ειδικών λόγων (π.χ. καθυστερημένη παραλαβή των ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΩΝ), η συμπλήρωση του ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ πραγματοποιηθεί μεταγενέστερα, τα στοιχεία αυτά θ' αναφέρονται πάλι στην ημερομηνία της απογραφής (20-9-2020).

Τα στοιχεία του πληρώματος συμπληρώνονται βάσει του Ναυτολογίου ή έτερων ναυτιλιακών εγγράφων του πλοίου. Αν δεν υφίστανται τέτοια στοιχεία, ο πλοίαρχος θα συμπληρώσει το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ έστω και με ελλείψεις και θα κάνει σχετική παρατήρηση σε ιδιαίτερο φύλλο στο οποίο θα δικαιολογεί τις ελλείψεις αυτές.

Στο ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ θα αναφέρονται όλοι οι ναυτικοί που υπηρετούν στο πλοίο, ανεξαρτήτως από την κανονική ή μη ναυτολόγησή τους. Εδώ τονίζεται ιδιαίτερα, ότι τα στοιχεία που θ' αναγραφούν στο ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ χαρακτηρίζονται ως εμπιστευτικά και γι' αυτό το λόγο απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται για οποιοδήποτε άλλο σκοπό πέραν της ομαδοποιήσεώς τους σε Στατιστικούς Πίνακες.

5. Κατά τη διενέργεια της Απογραφής οι διενεργούντες αυτήν, για απόδειξη σύνταξης του σχετικού ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ, θα σημειώνουν στη σελίδα των «παρατηρήσεων» του ναυτικού φυλλαδίου ή στο διαβατήριο του ναυτικού την ένδειξη «ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΝΑΥΤΙΚΩΝ 2020», την οποία θα μονογράφουν και σφραγίζουν.

6. Τα ηλεκτρονικά ερωτηματολόγια και οδηγίες συμπλήρωσης, αποθήκευσης και αποστολής αυτών θα είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα της ΕΛΣΤΑΤ, κάτω από την κατηγορία «Προϊόντα και Υπηρεσίες», υποκατηγορία «Συλλογή στοιχείων» και συγκεκριμένα στον σύνδεσμο <http://www.statistics.gr/el/data-collection>.

7. Ο πλοίαρχος του πλοίου τόσο για τη συμπλήρωση του έντυπου ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ και την παράδοσή του σε Λιμενική Αρχή ή την ταχυδρόμησή του (επί απόδειξη), όσο και για την ηλεκτρονική υποβολή θα καταχωρεί σχετικές εγγραφές στο ημερολόγιο γέφυρας του πλοίου το οποίο και θα προσκομίζει στην Λιμενική ή Προξενική Αρχή για θεώρηση στο πρώτο λιμάνι κατάπλου του πλοίου.

Σε περίπτωση ηλεκτρονικής υποβολής, αυτόματο μήνυμα υποβολής του ερωτηματολογίου θα αποστέλλεται άμεσα από το σύστημα της ΕΛΣΤΑΤ. Στη συνέχεια θα γίνεται από την ΕΛΣΤΑΤ έλεγχος της ορθής και πλήρους συμπλήρωσης του υποβληθέντος ηλεκτρονικά ερωτηματολογίου και θα αποστέλλεται εντός 24 ωρών βεβαίωση δελτίου απογραφής του συγκεκριμένου πλοίου. Εάν η υποβολή του δελτίου του πλοίου πραγματοποιηθεί μη εργάσιμη μέρα, η βεβαίωση θα αποστέλλεται εντός 48 ωρών. Στην περίπτωση αυτή, η ηλεκτρονική επιβεβαίωση που θα έχει αποσταλεί από την ΕΛΣΤΑΤ, εκτυπωμένη, θα πρέπει να τεθεί υπόψη της Λιμενικής ή Προξενικής Αρχής του πρώτου λιμένα κατάπλου του πλοίου, από την οποία και θα ζητείται η θεώρηση της σχετικής ημερολογιακής εγγραφής. Στην περίπτωση που δεν έχει εν τω μεταξύ λάβει το πλοίο την επιβεβαίωση, θα πρέπει να παρουσιάσει το «αυτόματο μήνυμα υποβολής του δελτίου» που θα αποστέλλεται από την ΕΛΣΤΑΤ κατά την υποβολή του, καθώς και εκτύπωση του συμπληρωμένου ηλεκτρονικού ερωτηματολόγιου που υπεβλήθη. Με την προσκόμιση των αποδεικτικών αυτών, η Λιμενική ή Προξενική Αρχή, θα προβαίνει στη θεώρηση της σχετικής ημερολογιακής εγγραφής.

8. Επισημαίνεται ότι το ηλεκτρονικό ερωτηματολόγιο θα αποστέλλεται στη διεύθυνση shipscensus2020@statistics.gr μέσω του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του πλοίου ή, σε περίπτωση που δεν υφίσταται, της πλοιοκτήτριας εταιρείας του πλοίου.

9. Οι πλοίαρχοι των πλοίων θα εφοδιασθούν με έντυπα από τις πλοιοκτήτριες εταιρείες και επικουρικά από:

- (i) την Πανελλήνια Ένωση Πλοιάρχων Ε.Ν. ή
- (ii) τους αντιπροσώπους της ΠΝΟ ή
- (iii) τις Λιμενικές ή τις παράλιες Προξενικές Αρχές,

Προς τούτο ικανός αριθμός ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΩΝ θα σας αποσταλεί από την Ελληνική Στατιστική Αρχή/ Γενική Διεύθυνση Στατιστικών / Διεύθυνση Τομεακών Στατιστικών/Τμήμα Στατιστικών

ΑΔΑ: 62654653ΠΩ-ΑΜ9

Μεταφορών, από το οποίο μπορείτε να ζητάτε διευκρινήσεις (τηλ. 213- 1352187, 213-1353090 και fax. 213 135 2757).

10. Για την πιο πάνω απογραφή, παρακαλείσθε να ενημερώσετε, κατά το δυνατό ταχύτερα, τα μέλη σας προκειμένου στη συνέχεια αυτά, αφενός να ενημερώσουν τους πλοιάρχους των πλοίων τους, αφετέρου να προωθήσουν στα πλοία τους τα ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ.

Θεωρούμε ότι αναγνωρίζετε την αναγκαιότητα και τη σκοπιμότητα της συγκέντρωσης των στοιχείων που περιλαμβάνονται στο ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ, καθώς και τη σπουδαιότητα των σκοπών της απογραφής πλοίου και πληρώματος. Γι' αυτό και στο μέτρο που εξαρτάται από σας, παρακαλείσθε όπως ενεργήσετε έτσι ώστε η διενέργεια της απογραφής (συμπλήρωση και αποστολή των ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΩΝ) να γίνει από τους υπόχρεους πλοιάρχους έγκαιρα και σύμφωνα με τις οδηγίες.

Σας ευχαριστούμε θερμά και εκ των προτέρων για το ενδιαφέρον που είμαστε βέβαιοι ότι θα επιδείξετε προκειμένου να επιτευχθούν οι σκοποί της απογραφής.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΛΑΚΙΩΤΑΚΗΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

ΠΑΠΠΟΣ Γρηγόριος
ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΟΣ Λ.Σ.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

I. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1. Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών
Ακτή Μιαούλη 85 & Φλέσσα 2, 185 38 Πειραιάς
2. Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία
Ακτή Μιαούλη 47-49, 185 36 Πειραιάς
3. Ένωση Εφοπλιστών Κ/Ζ και Φορέων Ναυτιλίας
Αντωνίου Αμπατιέλου 10, 185 36 Πειραιάς
4. Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Επιβατηγού Ναυτιλίας
Ακτή Μιαούλη 7-9, 185 35 Πειραιάς
5. Ένωση Εφοπλιστών Ναυτιλίας Μικρών Αποστάσεων
Ακτή Μιαούλη 81, 185 38 Πειραιάς
6. Ένωση Πορθμείων Εσωτερικού
Γούναρη 2, 185 31 Πειραιάς
7. Πανελλήνια Ένωση Πλοιοκτητών Ακτοπλοϊκών Φ/Γ Πλοίων
Καποδιστρίου 24, 185 31 Πειραιάς
8. Ένωση Πλοιοκτητών Ελληνικών Σκαφών Τουρισμού
Μαρίνα Ζέας Κτίριο Διοίκησης 185 36 Πειραιάς
9. Πανελλήνια Ένωση Επαγγελματικών Τουριστικών
Ημερόπλοιων Σκαφών
Πλάτωνος 12, 185 35 Πειραιάς
10. Πανελλήνια Ένωση Πλοιοκτητών – Εφοπλιστών
Ρ/Κ και Ν/Γ Πλοίων « Ο ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ».
2ας Μεραρχίας 11, 185 35 Πειραιάς
11. Ένωση Πλοιοκτητών Ρ/Κ – Ν/Γ πλοίων
Αγ. Σπυρίδωνος 25, 185 35 Πειραιάς
12. Πανελλήνια Ένωση Πλοιάρχων Ε.Ν.
Κολοκοτρώνη 102-104, 185 35 Πειραιάς
13. Ένωση Ελλήνων Πλοιοκτητών Υπερπόντιου Αλιείας
Χ. Τρικούπη 6, 185 36 Πειραιάς
14. Ένωση Ελλήνων Πλοιοκτητών Αλιείας
Κίου & Μπουμπουλίνας 19, 187 55 Κερατσίνι
15. Πανελλήνια Ένωση Πλοιοκτητών Μέσης Αλιείας
Πολυτεχνείου 25, 57 004 Μηχανιώνα
16. Συνομοσπονδία Αλιέων Ελλάδας
Κτίριο Ιχθυόσκαλας Μεσολογγίου
30200, Μεσολόγγι
17. Διεθνής Ναυτική Ένωσις
(Ένωσις Ναυτιλιακών Πρακτόρων Διεθνών Τακτικών Γραμμών)
Κολοκοτρώνη 99, Τ.Κ. 185 35, Πειραιάς
18. Σωματείο Ναυτικών Πρακτόρων Αττικής - Πειραιώς
Ακτή Μιαούλη 81, Τ.Κ. 185 38, Πειραιάς
19. Πανελλήνιος Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων
και Επαγγελματιών Χρηστών Λιμέων
Ακτή Μιαούλη 17 -19, 185 35 Πειραιάς

II ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ελληνική Στατιστική Αρχή/ Γενική Διεύθυνση Στατιστικών /

Διεύθυνση Τομεακών Στατιστικών/Τμήμα Στατιστικών Μεταφορών
Πειραιώς 46 και Επονιτών Τ.Κ. 18510 Πειραιάς

2. NAT
3. Ναυτικό Επιμελητήριο Ελλάδος
Ακτή Μιαούλη 65, 185 36 Πειραιάς

III. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

1. Γρ. κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ
2. Γρ. κ.κ. Α/ΛΣ – ΕΛ.ΑΚΤ - Α' Υ/ΛΣ – ΕΛ.ΑΚΤ - Β' Υ/ΛΣ- ΕΛ.ΑΚΤ
3. Γρ. κ. ΔΚΒ'
4. ΜΜΕ & ΔΣ -ΔΔΥ
5. ΔΠΝ